

LITERATURA L'escriptora tortosina, escollida per la Institució de les Lletres Catalanes per fer el text commemoratiu

Zoraida Burgos, en versió russa, quítxua o urdú amb motiu del Dia Mundial de la Poesia

TORTOSA Redacció

Com sona un poema de Zoraida Burgos escrit en àrab? O en quítxua? O en rus, noruec, xinès mandarí, indi... i fins a un total de 20 llengües diferents del món? La resposta, la sabrem el pròxim 21 de març, Dia Mundial de la Poesia. I és que, enguany, la Institució de les Lletres Catalanes ha escollit l'escriptora tortosina com la poetessa encarregada d'escriure el text que es recitarà arreu del país amb motiu d'aquesta celebració. Es tracta de *Només la veu*, una composició d'una vintena de versos.

Zoraida Burgos és una de les protagonistes més destacades del Dia Mundial de la Poesia d'enguany a Catalunya. Juntament amb ella, la commemoració també té en compte el centenari del naixement de Salvador Espriu, així com el vintè aniversari de la mort de Vicent Andrés Estellés. Per aquest motiu, els diferents actes que s'organitzen també preveuen recitar poemes d'aquests autors, a més d'altres propostes vinculades a la poesia.

A les Terres de l'Ebre, l'acte central de la diada es farà a la seu territorial de Cultura, al palau Oliver de Boteller de Tortosa, a partir de les 20 h. S'hi recitarà el poema de Zoraida Burgos en di-

verses de les llengües que es parlen a la zona, i a les quals s'ha traduït el text, com ja s'ha fet en anteriors anys. Ho faran alguns dels alumnes del Consorci de Normalització Lingüística, i parlants nadius de cadascuna de les llengües traduïdes. A més a més, l'acte inclourà la presentació en primícia a Catalunya del disc *Amb música ho escoltaries potser millor*, editat en commemoració de l'any Espriu. Hi prenen part diversos autors dels Països Catalans com Toni Xuclà, Pau Alabajos, Núria Tamayo, Blaumut, Ferran Savall, Ivette Nadal i l'ebrenc Artur Gaya. La presentació a Tortosa comportarà un petit tast del contingut, en forma de recital a càrrec de Toni Xuclà a la guitarra i la veu de Gemma Humet.

L'acte també està obert perquè tothom que ho vulgui pugui recitar poesies, tant si les porta preparades de casa com les que estaran disponibles a l'entrada, i té com a objectiu fer que el Dia Mundial de la Poesia no sigui un acte merament protocol·lari, sinó que serveixi per aproximar la poesia a la ciutadania.

ACTES A LES BIBLIOTEQUES

Més enllà de l'acte central, a les Terres de l'Ebre també s'han previst altres adhesions al Dia Mundial de



El poema de Zoraida Burgos s'escoltarà a tots els racons del país. / L'EBRE

la Poesia. Les més destacades es localitzen a les biblioteques de les quatre capitals de comarca del territori: a la d'Amposta, amb el recital *Veu i vers*, a càrrec de Rafael Harro, mentre que a Móra d'Ebre, amb *Quatre carrers de la Ciutat Poesia: poesia clàssica, poesia avantguardista, poesia social, poesia de l'experiència*, a càrrec d'Albert Guiu. Tant un

com l'altre es duran a terme dijous, dia 21, a les 20 h. Per la seva banda, a Gandesa, s'oferirà *Quina animalada! Música i poemes bestials per a xiquets i grans*, a càrrec d'Eduard Carmona dijous, dia 21, a les 18.15 h, el mateix recital que divendres, dia 22, es podrà seguir a la biblioteca Marcel·lí Domingo de Tortosa, a partir de les 18 h. ■